

**PRODUKTINFORMATIONSBLETT GEMÄSS DER EU-VERORDNUNG 2015/1185  
ZUR ERGÄNZUNG DER RICHTLINIE 2009/125/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES**

| Modellkennung(en):   | Kratki.pl Marek Bal<br>ul. Gombrowicza 4, 26-660 Wsola, Polska<br>tel. +48 48 389 99 00 |   |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
|--|---|---|------------------|---|-----|------|-----------------|---|-----|----|-----------------|
| Indirekte Heizfunktion:  | <b>ARKE 80</b>  |   |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Funkcja ogrzewania pośredniego:                                    | NEIN  |   |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Direkte Wärmeleistung:   | 12 (kW)   |   |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Indirekte Wärmeleistung:   | N/A (kW)  |   |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Brennstoff   | Bevorzugter Brennstoff  | Sonstige(r) geeignete(r) Brennstoff(e): | $\eta_s$<br>[x%] | Raumheizungs-Emissionen bei Nennwärmeleistung (*) |     |      |                 | Raumheizungs-Emissionen bei Mindestwärmeleistung (**) |     |    |                 |
|  |   |   |                  | PM  | OGC | CO   | NO <sub>x</sub> | PM  | OGC | CO | NO <sub>x</sub> |
|  |   |   |                  | [x] mg/Nm <sup>3</sup> (13 % O <sub>2</sub> )     |     |      |                 | [x] mg/Nm <sup>3</sup> (13 % O <sub>2</sub> )         |     |    |                 |
| Scheitholz, Feuchtigkeitsgehalt ≤ 25 %                             | JA  | NEIN                                    | 66               | 34  | 54  | 1208 | 102             |   |     |    |                 |
| Pressholz, Feuchtigkeitsgehalt < 12 %                              | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Sonstige holzartige Biomasse                                       | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Nicht-holzartige Biomasse  | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Anthrazit und Trockendampfkohle                                    | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Steinkohlenkoks  | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Schwelkoks   | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Bituminöse Kohle   | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Braunkohlenbriketts  | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Torfbriketts   | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Briketts aus einer Mischung aus fossilen Brennstoffen              | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Sonstige fossile Brennstoffe                                       | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Briketts aus einer Mischung aus Biomasse und fossilen Brennstoffen | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Sonstige Mischung aus Biomasse und festen Brennstoffen             | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |

**Kratki.pl Marek Bal**

ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk Wsola  
NIP 796 115 80 07 REGON 670814979  
tel. 48 389 99 00 (-16-)

| Eigenschaften beim ausschließlichen Betrieb mit dem bevorzugten Brennstoff  |  |              |              |   |                  |            |         |
|---|--|--------------|--------------|---|------------------|------------|---------|
| Angabe  | Symbol   | Wert         | Einheit      | Angabe  | Symbol           | Wert       | Einheit |
| <b>Wärmeleistung</b>  |  |              |              | <b>Thermischer Wirkungsgrad (auf der Grundlage des NCV)</b>                             |                  |            |         |
| Nennwärme-leistung  | $P_{nom}$  | 12           | kW           | thermischer Wirkungs grad bei Nennwärme-leistung  | $\eta_{th, nom}$ | 75         | %       |
| Mindestwärme-leistung (Richtwert)   | $P_{min}$  | [x,x/ nd.]   | kW           | thermischer Wirkungs grad bei Mindest wärme-leistung (Richt wert)                       | $\eta_{th, min}$ | [x,x/ nd.] | %       |
| <b>Hilfsstromverbrauch</b>  |  |              |              | <b>Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)</b> |                  |            |         |
| Bei Nennwärme-leistung  | $e_{l, max}$   | x,xxx        | kW           | einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle                                 |                  |            | NEIN    |
| Bei Mindestwärme-leistung   | $e_{l, min}$   | x,xxx        | kW           | zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle               |                  |            | NEIN    |
| Im Bereitschafts-zu-stand   | $e_{l, SB}$  | x,xxx        | kW           | Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat                                     |                  |            | NEIN    |
| <b>Leistungsbedarf der Pilotflamme</b>  |  |              |              | mit elektronischer Raumtemperatur kontrolle   |                  |            | NEIN    |
| Leistungsbedarf der Pilot flamme (soweit vorhanden)   | $P_{pilot}$  | [x,xxx/ nd.] | [x,xxx/ nd.] | mit elektronischer Raumtemperatur kontrolle und Tageszeitregelung                       |                  |            | NEIN    |
|   |  |              |              | mit elektronischer Raumtemperatur kontrolle und Wochentagsregelung                      |                  |            | NEIN    |
|   |  |              |              | <b>Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)</b>                           |                  |            |         |
|   |  |              |              | Raumtemperaturkontrolle mit Prä senzerkennung   |                  |            | NEIN    |
|   |  |              |              | Raumtemperaturkontrolle mit Er kennung offener Fenster                                  |                  |            | NEIN    |
|   |  |              |              | mit Fernbedienungsoption  |                  |            | NEIN    |
| Kontaktangaben<br>Kratki.pl Marek Bal<br>ul. Gombrowicza 4,<br>26-660 Wsola, Polska<br>tel. +48 48 389 99 00  | Name und Anschrift des Herstellers oder seines autorisierten Vertreters.<br><br>Kratki.pl Marek Bal<br>ul. Gombrowicza 4, 26-660 Wsola, Polska |              |              |   |                  |            |         |
| (*) PM = Staub, OGC = gasförmige organische Verbindungen, CO = Kohlenmonoxid, NOx = Stickoxide<br>(**) Nur bei Anwendung der Korrekturfaktoren F(2) oder F(3) erforderlich. |  |              |              |   |                  |            |         |

Kratki.pl Marek Bal

ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedliński Wsola

NIP 796 115 80 07 REGON 670814979

tel. 48 389 99 00

(-16-)

WSOLA, 01.01.2022

Ort und Datum

Dyrektor

Rafał Kalbarczyk

Unterschrift der bevollmächtigten Person